

## Faculty



**Joetta Wallace, RN, MSN, NP-C, CPON, CHPPN**

Supportive and Palliative Care Program Coordinator  
Miller Children's Hospital, USA



**Vanessa Battista, RN, MS, CPNP, CCRC**

**Clinical Faculty**

Pediatric Palliative Care Program,  
Boston College William F. Connell School of Nursing, USA

**Pediatric Nurse Practitioner**

Children's Hospital Boston, USA



**Kyung-Ah Kang, RN, PhD**

**Professor**

Department of Nursing, Sahmyook University, Korea



**Hyun Sook Kim, PhD, RN, MSW**

**Chair**

ELNEC project –Korea team

**Professor**

Department of social welfare, Korea National University of Transportation, Korea



• **Parent Panel facilitator**

**Ae Ran Hwang, RN, PhD**

**Family Counselor**

Severance Hospice, Pediatric Palliative Care, Severance Hospital, Korea

• **Case Presenter**

**Sung-Eun Choi, RN, PhD(C)**

Hospice & Palliative Care Team Coordinator

Hospice & Palliative Care Center, Sunlin Hospital, Korea



**Organizing committee**

**Kyung-Sook Bang, RN, PhD, Sung-Eun Choi, RN, PhD(C), Yun Jung, RN, PhD**

**Kyung-Ah Kang, RN, PhD, Hyun Sook Kim, PhD, RN, MSW, So-Hi Kwon, APRN, PhD**

**Mi-Jung Nam, RN, PhD, Su Jeong Yu, RN, PhD,**

www.hospicenurse.or.kr  
www.childnursing.or.kr



**END-OF-LIFE NURSING EDUCATION CONSORTIUM**  
**ELNEC Pediatric Palliative Care**  
**Train-the-Trainer Program**

- 일시 : 2012년 7월 12일(목), 13일(금)
- 장소 : 한국과학기술회관(Korea Science & Technology Center) 대회의실
- 주최 : 한국호스피스완화간호사회, 아동간호학회, ELNEC project-Korea
- 주관 : City of Hope, American Association of Colleges of Nursing



## 초대의 글

한국호스피스완화간호사회와 아동간호학회 회원 여러분, 그리고 호스피스완화의료의 발전에 관심을 가지고 계신 다학제 전문가 여러분 그간 안녕하십니까?

한국호스피스완화간호를 이끌어가는 한국호스피스완화간호사회, 신생아에서부터 청소년에 이르는 대상자들의 삶의 질 향상을 위해 노력해온 아동간호학회, 그리고 다양한 대상자를 위한 호스피스완화의료의 교육자를 교육하기위해 노력해온 ELNEC project-Korea가 협력하여 2012년 7월에 서울에서 ELNEC-Pediatric Palliative Care Train-the-Trainer Course를 개설하게 되었습니다.

ELNEC은 생애 말기환자 간호의 질적 개선을 위해 간호사 또는 간호학생을 교육할 목적으로 미국간호대학협의회(American Association of College of Nursing: AACN)와 캘리포니아에 위치한 City of Hope 의료원의 컨소시움으로 구성된 교육자 양성 교육(Train the Trainer)프로그램입니다. 다양한 말기환자와 그 가족의 특수한 상황에 적합하도록 개발된 여러 가지 ELNEC course 중에서 국내에서 ELNEC-Core (2009년) 와 ELNEC-Geriatrics (2010년) 교육과정은 이미 개최되었었고, 이번에 실시되는 Pediatric Palliative Care 교육과정은 생명을 위협하는 질환을 앓고 있는 아동과 그 가족들의 질적인 생애 말기 돌봄을 제공하는 데 필수적인 내용들로 구성되어 있습니다.

이번 교육과정은 ELNEC Pediatric Palliative Care 교육과정 개발자 중 한분이신 Miller Children's Hospital의 Joetta Wallace 선생님과 Boston College 간호대학의 Vanessa Battista 교수님, 그리고 교육자 자격을 지닌 국내 연자들이 미국 현지에서 진행되는 과정과 동일한 교육과정으로 진행하면서 전 과정 한글-영어 동시통역을 제공할 예정입니다.

본 교육과정은 처음에는 간호대학이나 의료기관에서 아동간호 또는 호스피스완화간호를 교육하거나 돌봄을 제공하는 간호사 위주의 교육과정으로 개발되었으나, 말기 아동과 그 가족들을 대상으로 하는 의사, 사회복지사 등 다학제 전문가 모두를 대상으로 하는 교육자 양성 교육프로그램으로 확대되었습니다. 함께 일하시는 다학제간 팀원들에게도 교육과정의 홍보를 부탁드립니다.

다시 한번 멀리 오셔서 수고하실 두 분 외국 연자님께 감사드리며, 회원 여러분의 많은 관심을 부탁드립니다.

2012년 3월

한국호스피스완화간호사회 회장 정복례  
아동간호학회 회장 권인수  
ELNEC project-Korea 팀장 김현숙

## 등록

### 등록 자격 요건

이 과정은 Train-the-Trainer 과정으로 다음 자격을 갖춘 전문가로서 자신이 소속된 기관이나 조직에서 end-of-life/palliative care 교육계획을 가진 자

- 다음 -

간호사·전문간호사·시간강사 이상의 대학교수·의사·사회복지사·기타 다학제간 팀약사, 영양사, 가족상담사 등의 일원으로 아동청소년의료기관 또는 완화의료기관에서 일하는 자

### 등록방법

- 홈페이지 등록 : <http://khpna.campushomepage.com/>
- 등록내용 : 첨부된(홈페이지 다운로드 가능) 등록신청서로 홈페이지에서 접수
- 등록비 : 5월 31일까지 30만원(외국인 \$300) / 6월 30일까지 35만원(외국인 \$350) / 7월 1일 이후 40만원(외국인 \$400)
- 등록계좌번호 : 대구은행 505-10-117334-5, (예금주)한국호스피스완화간호사회(ELNEC)
- 등록문의 : 한국호스피스완화간호사회, [elneckorea@gmail.com](mailto:elneckorea@gmail.com), 053-255-4933

+ 250명 내외로 좌석이 제한되어있어 조기에 등록이 마감될 수 있음.

+ 등록을 하신 후에도 자격 요건을 심사하여 상기 등록자격요건에 해당되지 않으면 등록이 취소될 수 있음.

+ 2일간의 모든 교육과정을 이수한 자에게 ELNEC Pediatric Palliative Care 교육자 자격증이 수여됨.

## Day 1 : Thurs, July 12, 2012

Facilitator by Su Jeong Yu

8:00~9:00	Registration	
9:00~9:15	Welcome / Congratulatory address	Preside by Kyung-Sook Bang
9:15~9:45	Overview of ELNEC Curriculum and Resources	Hyun Sook Kim
9:45~10:45	Module 1: Introduction to Pediatric Palliative Nursing Care	Vanessa Battista
10:45~11:00	BREAK (snacks provided)	
11:00~12:15	Module 6: Pain Management	Joetta Wallace
12:15~1:30	LUNCH – (provided)	
1:30~2:30	Module 3: Communication	Vanessa Battista
2:30~3:30	Module 2: Perinatal & Neonatal Palliative Care	Joetta Wallace
3:30~3:45	BREAK (snacks provided)	
3:45~4:45	Module 5: Cultural Considerations	Kyung-Ah Kang
4:45~5:45	Review Case studies	Vanessa Battista
5:45~6:00	Q & A/Complete evaluation	

## Day 2 : Fri, July 13, 2012

Facilitator by So-Hi Kwon

8:30~9:00	Registration	
9:00~10:00	Module 7: Symptom Management	Joetta Wallace
10:00~11:00	Parent Panel (hearing from parents whose child has died)	Facilitator by Ae Ran Hwang, RN, PhD
11:00~11:15	BREAK (snacks provided)	
11:15~12:15	Module 4: Ethical/Legal Issues	Vanessa Battista
12:15~1:30	LUNCH- (provided)	
1:30~2:30	Module 8: Care at the Time of Death	Joetta Wallace
2:30~3:00	Caring for Others, Caring for Yourself	Joetta Wallace Vanessa Battista
3:00~3:15	BREAK (snacks provided)	
3:15~4:15	Module 9: Loss, Grief & Bereavement	Kyung-Ah Kang
4:15~5:00	Discussion of Implementing ELNEC into facility (Review materials from Quality module)	Joetta Wallace Vanessa Battista
	Case presentation	Sung-Eun Choi, RN, PhD(C)
5:00~5:30	Where Do We Go from Here?	Hyun Sook Kim
5:30~6:00	Closing Remarks/Complete Evaluation Give the Certificate/Photo with faculty	

\* Participant must attend entire conference to receive ELNEC Trainer Certificate.